## 0007904526

WPI ACC NO: 1996-355968/ 199636

Glass laminate prodn, with intermediate thermoplastic film carrying layer reflecting IR, used esp. for vehicle windows - includes interposing film between glass sheets, leaving edge space, injecting melted polymer into edge space, and sealing thermoplast to melted polymer by heat and pressure Patent Assignee: ROTH R. (ROTH-I); SAINT-GOBAIN VITRAGE. (COMP); SEKURIT SAINT GOBAIN DEUT GMBH & CO KG (COMP)

Inventor: CORNILS G; KOETTE R; KOTTE R; KRAEMLING F; KRAMLING F; ROTH R; VON ALPEN U

Patent Family (10 patents, 8 countries)

Patent Application

Number Kind Date Number Kind Date Update EP 724955 A2 19960807 EP 1996400189 A 19960126 199636 B DE 19503510 A1 19960808 DE 19503510 A 19950203 199637 E A 19960201 199649 E A 19960804 CA 2168633 CA 2168633 C2 19961219 DE 19503510 A 19950203 199704 E DE 19503510 A3 19970305 EP 1996400189 A 19960126 199717 E EP 724955 US 5980666 A 19991109 US 1996593128 A 19960201 199954 E B1 20000308 EP 1996400189 A 19960126 200017 E EP 724955 DE 69606891 E 20000413 DE 69606891 A 19960126 200025 E EP 1996400189 A 19960126 ES 2145392 T3 20000701 EP 1996400189 A 19960126 200036 E

CA 2168633 C 20051129 CA 2168633 A 19960201 200581 E

Priority Applications (no., kind, date); DE 19503510 A 19950203

### Patent Details

Number Kind Lan Pg Dwg Filing Notes

EP 724955 A2 FR 7 3

Regional Designated States, Original: BE DE ES FR GB IT PT SE

A1 DE 6 3 DE 19503510

CA 2168633 A FR

C2 DE 6 3 DE 19503510

EP 724955 A3 EN EP 724955 B1 FR

Regional Designated States, Original: BE DE ES FR GB IT PT SE Application EP 1996400189 DE 69606891 E DE

Based on OPI patent EP 724955

Application EP 1996400189 ES 2145392 T3 ES Based on OPI patent EP 724955

CA 2168633 C FR

Alerting Abstract EP A2

A laminated pane of glass, sealed at the edges, comprising two sheets of glass and an intermediate film carrying, on at least one face, a layer reflecting IR and including outer layers of thermoplastic polymers, is made by (a) cutting from the film a plate of shape corresp. to the glass sheets but shorter along the edges to be sealed, (b) placing the film on the glass sheets, leaving the space at the edge to be sealed, and making a preliminary laminate from the assembly of layers, by evacuating the air between the layers to form a provisional assembly, (c) filling the space at

the edge by injecting a melted polymer compatible with the thermoplastic polymers already forming the outer layers of the laminate, and (d) fusing the injected polymer with the polymer of the outer layers, under the action of heat and pressure.

USE - The application, is esp. to vehicle windows.

ADVANTAGE - The process can be used industrially and can be automated, and gives a permanent, problem-free seal.

# (11) EP 0 724 955 A2

(12)

### DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication: 07.08,1996 Bulletin 1996/32 (51) Int CI 6 B32B 17/10, C03C 27/12

(21) Numéro de dépôt 96400189.5

(22) Date de dépôt: 26.01.1996

(84) États contractants désignés: BE DE ES FR GB IT PT SE

(30) Priorité: 03.02.1995 DE 19503510

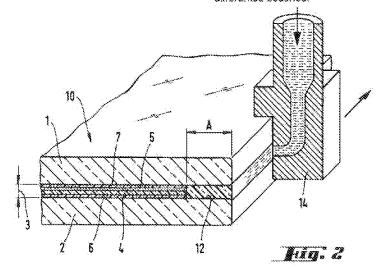
(71) Demandeur SAINT-GOBAIN VITRAGE F-92400 Courbevois (FR)

(72) inventeurs:

- Roth, Rainer
   D-52396 Heimbach (DE)
- Kötte, Rolf
   D-52477 Alsdorf-Begau (DE)

- Comils, Gerd
  D-52399 Merzenich-Girbelsreth (DE)
- Krämling, Franz
   D-52072 Aachen (DE)
- von Alpen, Ulrich
   B-4700 Eupen (BE)
- (74) Mandataire Muller, René et al SAINT-GOBAIN RECHERCHE 39, qual Lucien Lefranc 93303 Aubervilliers (FR)
- (54) Procédé de fabrication d'une vitre de verre feuilleté destinée aux véhicules automobiles et capable de réfléchir les rayonnemens infrarouges
- (57) Pour fabriquer une vitre de verre feuilleté (10) capable de réfléchir les rayonnements infrarouges, on utilisera un stratifié (3) constitué d'une part d'une feuille porteuse (4), elle-même pourvue d'une couche superficielle (5) réfléchissant les infrarouges, et d'autre part, de deux couches thermoplastiques extérieures (6, 7). On découpera dans ce stratifié (3) une plaque correspondant à la forme des feuilles de verre 1 et 2 mais plus courte de quelques millimètres sur les bords. Puis, en vidant l'air présent entre le stratifié (3) et les leuilles de

verre (1, 2), on obtiendra un feuilleté préliminaire à partir de cette même surface de stratifié (3) et de ces deux mêmes feuilles (1, 2), un interstice (12), qui ferait le tour des borde, subsistant entre les deux feuilles de verre 1 et 2 et la tranche du stratifié 3. Cet interstice de bord (12) du feuilleté préliminaire sera rempli par injection d'une matière fondue constituée du même matériau thermoplastique que celui dont sont faites les couches extérieures du stratifié. Ensuite, un procédé d'autoclavage permettra de joindre définitivement entre elles les différentes couches.



#### Description

L'invention a trait à un procédé de fabrication d'une vitre de verre feuilleté, destinée en particulier aux véhicules automobiles, réfléchissant les infrarouges et pour- 5 vue d'une couche de scellement des bords, la vitre comprenant au moins deux feuilles de verre et un stratifié placé entre ces demières, ce stratifié comportant une feuille porteuse pourvue d'au moins une couche réfléchissant les infrarouges, faite par exemple d'un métal 10 tel que l'argent, et des couches extérieures faites d'un polymère the moplastique.

1

Un procédé de fabrication d'une vitre de verre feuilleté réfléchissant les infrarouges, utilisant un stratifié multicouche contenant une couche métallique responsable de la réflexion des infrarouges, ainsi qu'un scellement disposé sur les bords, afin de protéger la couche métallique, a déjà été évoqué dans le brevet EP-A2-0 391 165, en liaison avec le prevet US-PS 4 368 945, auguel II est expressément fait référence dans ce 20 document. Pour ce qui est de la couche métallique réflèchissant les infrarcuges, on utilise notamment de l'argent. En ce qui concerne ce procédé connu, on fabrique la vitre de verre feuilleté selon le processus habituel, à partir du stratifié et des deux feuilles de verre, le stratifié s'étendant jusqu'aux bords de la vitre de verre feuilleté. Le scellement s'effectue ici par le dépôt, sur la «tranche» (c'est-à-dire le chant) de la vitre de verre feuilleté définitive, d'un produit adhésif d'étanchéilé. Pour former cette couche adhésive de scellement des bords, on utilise des matières adhésives thermoplastiques à base de copolymères de polybutène, des colles à base de polymères du fluor, ou des colles à base de butyle.

Ce procèdé connu est certes adapté à la fabrication de vitres fixes d'automobiles (c'est-à-dire de vitres montées de manière fixe dans les cadres qui les entourent et dont les bords sont recouverls, puisqu'elles sont insèrées dans les cadres) mais il ne convient pas toujours, par exemple pour fabriquer des vitres latérales escamotables. En effet, comme les tranches des vitres latérales escamptables sont exposées lorsque la fenètre est ouverte, les matières adhésives sont non seulement visibles, mais sont également soumises à des contraintes mécaniques qui risquent de provoquer la destruction du scellement des bords

La brevet DE-A1 23 44 616 évoque le moyen permettant, pour la fabrication de pare-brise pourvus d'un chauffage électrique et constitués de verre feuilleté, de joindre une feuille poneuse, faite de polyéthyiène-léréphthalate (PET) et pourvue d'une couche conductrice, à deux feuilles de verre, au moyen de feuilles thermoplastiques de polyvinylbutyral, et d'annuler le risque de corrosion des bords en ôtant en partie et ce, dans la région du bord, sur une largeur de 3 à 12 mm, par exemple, le revêtement métallique, présent sur la feuille de PET, qui s'étand elle-même jusqu'au chant des feuilles de verre. Ce retrait partiel de la couche peut s'effectuer au moyen de procédés chimiques ou mécaniques. Dans

cette région des bords, dans laquelle on a supprimé la couche, la feuille de polyvinyfbutyral est directement jointe à la surface de la feuille de PET et joue ainsi le rôle nécessaire de scallement.

On sait également qu'il est possible, afin d'empêcher la corrosion de la couche d'argent, d'utiliser une feuille porteuse pourvue d'un revêtement et possédant des dimensions inférieures à celles des fauilles de verre, d'enrober cette feuille porteuse entre deux feuilles thermoplastiques, dont les dimensions correspondraient à celles des feuilles de verre, puis d'assembler les feuilles de façon que les bords de la feuille porteuse datée du revêtement soient en retrait d'au moins 3 mm par rapport aux bords des feuilles de verre (US-PS 3 794 809)

Le polymère des feuilles ihermoplastiques enrobant la fauille porteuse est ensuite réticulé au moyen d'un procédé thermique et de surpression, de façon à assurer le rôle de scellement recherché.

Les deux procédés décrits ci-dessus sont bien entendu efficaces, mais ils exigent que l'on utilise des feuilles porteuses munies d'un revêtement, dont au moins la face enduite de ce revêtement est libre d'accès, ces feuilles porteuses devant alors recevoir au minimum une feuille supplémentaire, à savoir une feuille thermoplastique, constituée par exemple de polyvinylbutyral. Or, les feuilles porteuses dotées d'une couche accessible présentent un inconvénient déterminant. En effet, la couche superficielle sensible ne se trouve pas protécée lors des manipulations nécessaires de la leuille porteuse doiée du revêtement, si bien qu'il y a risque d'abimer et/ou de salir cette couche superficielle. De tels défauts seraient malheureusement visibles sur la vitre de verre feuilleté, une fois terminée

L'invention a pour objectif de concevoir un procédé de tabrication d'une vitre (ou «vitrage») de verre feuilleté réflèchissant les infrarouges et pourvue d'un scellement des bords, ce procédé étant, d'une part, adapté à la production industrielle et permettant, d'autre part, d'assurer un scellement efficace et durable de la zone des bords de la vitre de verre feuilleté, sans pour autant que la couche de scallement soit source de problèmes, notamment d'un point de vue optique.

Le procédé conforme à l'invention implique l'utilisation d'un stratifié comprenant une fauille porteuse, pourvue, en au moins une de ses faces, d'au moins une couche réfléchissant les infrarouges, ce stratifié comprenant également des couches extérieures à base de polymère(s) thermoplastique(s), le procèdé selon l'invention comportant les étapes suivantes :

a) on découpe à partir du stratifié une plaque correspondant à la forme géomètrique des feuilles de verre, mais plus courte, par exemple de 1 à 10 mm environ, le long de ceux de ses bords qu'il faudra

b) la plaque de stratifié est positionnée par rapport aux feuilles de verre en respectant l'espace de dé10

calage déterminé sur les bords, puis on fabrique un feuilleté préparatoire (ou «préliminaire») à partir de l'ensemble de couches, en évacuant l'air entre les couches et formant un assemblage ou collage provisoire, et ce, par laminage ou par un procédé à basse pression;

c) l'interstice (ou «fenté», ou «rainure») de bord restant sur le feuilleté préliminaire est rempli par injection d'une matière fondue à base de polymère(s) compatible(s) avec le(s) polymère(s) thermoplastique(s) formant déjà les couches extérieures du stratifié;

d) le(s) polymère(s) injecté(s) dans l'interstice de bord fusionne(nt) avec le(s) polymère(s) des couches extérieures du stratifié et ce, au moyen d'un procédé d'autoclavage mettant en jeu chaleur et surpression. On obtient ainsi le feuilleté définitif.

Par «polymère(s) compatible(s) avec le(s) polymère(s) thermoplastique(s) formant les couches extérieures» on entend un(des) polymère(s) susceptible(s) de fusionner avec le(s) polymère(s) thermoplastique(s) des couches extérieures, notamment un(des) polymère (s) de même composition de base que le(s) polymère (s) des couches extérieures et comprenant ou non un ou plusieurs additifs (par exemple un ou des agents d'adhérence). De la façon la plus simple, le(s) polymère (s) injecté(s) est(scnt) identique(s) au(x) polymère(s) formant les couches extérieures

La procédé selon l'invention n'exige aucune mesure 30 de sécurité particulière pour protéger la couche superficielle lors de la fabrication de la vitre de verre feuilleté, car cette couche superficielle est totalement recouverte par la couche thermoplastique extérieure. On a en outre pu constater que le scellement des bords de la vitre de verre feuilleté est en pratique invisible, le produit adhésif d'étanchéité utilisé pour le scellement présentant, de prélérence, le même aspect et le même indice de réfraction que les couches thermoplastiques voisines et se confondant complétement avec ces couches, sans laisser apparaître de ligne séparatrice visible. Si l'apparence d'une vitre de verre teuilleté fabriquée conformément à l'invention correspond à celle d'une vitre du même type concue en conformité avec le procédé décrit dans le brevet US-PS 3 794 809, ce nouveau procédé offre pour la production industrielle un avantage essentiel. En effet, la couche superficielle sensible est recouverte et une seule feuille, à savoir le stratifié déjà fabriqué, est nécessaire lors du processus de création du leuilieté.

La procédure de scellement peut être facilement automatisée en utilisant des procédés connus, comme exemplifié ultérieurement.

Les polyuréthanes thermoplastiques, tels qu'ils sont actuellement vendus et utilisés pour fabriquer les vitres de verre feuilleté, par exemple afin de joindre aux fauilles de verre les plaques ou feuilles de polycarbonate, sont des exemples de polymères thermoplastiques

adaptés à la production des couches extérieures du stratifié et à l'injection dans l'interstice de bordure. Néanmoins, pour des raisons économiques, on leur préfére le polyvinylbutyral, que l'on utilise dans une large mesure pour façonner la ou les couche(s) thermoplastique(s) intermédiaire(s) lors de la fabrication de verres feuilletés. On a pu constater que l'on pouvait sans problème faire fondre le polyvinylbutyral courant pour l'injecter dans l'interstice de bord. Dans ce cas, il suffit simplement de veiller à ce que l'on ne dépasse pas une température de 230°C fors du chauffage et de l'injection et d'empécher autant que possible que de l'air ou de l'oxygène pénètre dans le polyvinylbutyral fondu, ce qui risquerait de provoquer une coloration du polymère.

La composition du polyvinylbutyrat utilisé habituellement pour fabriquer du verre feuilleté est telle que l'adhérence sur le verre ne dépasse pas un certain plafond. En effet, si l'adhérence devenait trop forte, les caractéristiques de sécurité de la vitre de verre feuilleté se dégraderaient. Comme ce facteur ne joue aucun rôle dans la région des bords de la vitre de verre feuilleté et comme, d'autre part, il peut être avantageux que le polyvinylbutyrat adhère correctement au verre, afin de permettre un scellement particulièrement efficace dans la région de l'interstice de bord, il est possible, dans le cadre d'un perfectionnement adapté de l'invention, d'ajouter au(x) polymère(s) thermoplastique(s) choisi(s) pour l'injection dans l'interstice un additif améliorant l'adhérence, du sitane par exemple.

D'autres avantages et caractéristiques de l'invention apparaîtront à la lumière des exemples suivants, illustratifs mais non exhaustifs, d'un mode intéressant de réalisation de l'invention, la description laisant référence aux figures dans lesquelles:

- la figure 1 représente les différentes couches de la vitre de verre feuilleté, telles qu'on les observe lors du processus d'essemblage,
- la figure 2 représente une vue de la région des bords du teuilleté préliminaire, pendant l'injection dans l'interstice.
- la figure 3 représente un dispositif automatique permettant d'injecter le matériau dans l'interstice.

La vitre de verre leuilleté se compose de deux feuilles de verre 1 et 2, épaisses chacune d'un à 4 mm, entre lesquelles a été placé un stratifié 3. Ce stratifié 3, dont la structure est représentée sur la figure 2, comporte pour sa part une feuille porteuse 4 faite, par exemple, de polyéthylène-téréphtalate (PET), épaisse, par exemple, de 0,02 à 0,1 mm, et qui est pourvue sur l'une de ses faces d'une couche superficielle 5 capable de réfléchir la chaleur, le stratifié comportant également deux couches extérieures 6 et 7 faites, par exemple, de polyvinylbutyral et présentant chacune, par exemple, une épaisseur d'environ 0,4 mm. La couche superficielle 5, capable de réfléchir la chaleur, peut être faite de plusieurs sous-couches, la couche véritablement utile faite.

par exemple, d'argent, épaisse par exemple de 8 à 15 nm, étant recouverte de part et d'autre par les autres couches généralement laites de métal et/ou d'alliages ou de combinaisons de métaux. Au lieu d'une seule couche d'argent, la couche 5 peut contenir deux voirs, le cas échéant, plus de deux couches d'argent proportionnellement plus minces et qui seralent séparées l'une de l'autre par des couches d'alliages métalliques diélectriques.

La structure du stratifié paut également être conçue de laçon qu'une feuille de PET pouvue d'un revêtement soit jointe à une autre feuille de PET similaire, mais dépouvue de révêtement, sur le côté, par exemple, du revêtement et ce, au moyen d'une couche adhésive, l'assemblage obtenu étant pouvu d'un côté comme de l'autre d'une couche extérieure faite d'un polymère thermoplastique, de polyvinylbutyral, par exemple.

C'est dans ce but que les stratifiés appropriés sont décrits dans les brevets US-PS 4 368 945, EP 0 303 586 et EP 0 303 587, par exemple. Les stratifiés de ce type sont produits par les fabricants sous forme de bandes ou rubans de teuilles, selon un procédé continu, et livrés sous forme de rouleaux.

Comme on peut le voir en figure 1, les deux feuilles de verre 1 et 2 ont déjà avant leur assemblage leur forme et taille définitives, comme cela est nécessaire et courant dans la tabrication du verre feuilleté. Lorsque l'on veut produire un verre feuilleté et bombé, ces deux feuilles 1 et 2 sont elles-mêmes bombées et, le cas échéant, plus ou moins trampées, afin de teur donner une résistance mécanique plus forte et/ ou les caractéristiques d'un verre de sécurité.

Une forme 3 est découpée dans le stratifié existant, suivant les contours des deux feuilles de verre 1 et 2, ceux de ses bords censés recevoir le scellement étant plus courts de quelques millimètres que ceux des deux feuilles de verre, si bien que le bord de la forme 3 est en retrail d'une distance A par rapport aux bords des feuilles 1 et 2. Cette largeur A sera de préférence comprise entre 3 et 6 nm. Comme il s'agit, pour la vitre de verre leuilleté représentée ici, d'une vitre latérale escamotable et pour laquelle la région de bordure inférieure est dissimulée et insérée dans la portière, il n'est pas indispensable de sceller le bord inférieur correspondant 9 de la vitre de verre feuilleté, si bien que dans cette zone, la plaque 3 de stratifié peut rejoindre les bords des feuilles 1 et 2.

Les teuilles de verre 1 et 2, ainsi que la forme 3 découpée dans le stratifié sont assemblées, dans l'ordre scuhaité, en un ensamble de couches, comme le montre la figure 1.

Un feuillété préliminaire est ensuite tabriqué à partir de cet ensemble de couches, comme on sait le faire habituellement pour produire du verre feuilleté. Le procédé de fabrication de ce feuilleté préliminaire peut par exemple comporter les étapes suivantes : l'ensemble de couches est porté à une température d'environ 90 à 90°C, puis laminé au moyen de deux cylindres, l'air présent

entre les couches étant ainsi expulsé, permettant un assemblage (ou collage) provisoire des couches. La fabrication du verre feuilleté préliminaire peut également consister en un procédé sous vide, l'air entre les couches étant aspiré, l'assemblage provisoire étant là encore obtenu par un échauffement de l'ensemble des couches à une température allant jusqu'à 70-100°C.

Le leuilleté préliminaire 10 ainsi obtenu présente un interstice 12 sur sa franche. C'est dans cet interstice 12 que l'on injecte à présent le polyvinylbutyral fondu auquel, éventuellement, on a ajouté un agent d'adhérence. Notons qu'il peut être conseillé que le feuilleté préliminaire soit porté lors de cette injection à une température de 70-120°C, par exemple. A cet effet, il est possible de préchauffer le feuilleté préliminaire immédiatement avant l'injection dans l'interstice, ou bien d'injecter directement après le processus de jonction préparatoire, lant que le teuilleté préliminaire présente une température élevée. Ajoutons finalement que l'on peut aussi bien effectuer l'injection dans l'interstice de bord à température ambiante.

Cette injection dans l'interstice 12 se fait automatiquement à l'aide d'une buse d'injection 14, qu'un robot déplace le long du bord de la vitre de verre feuilleté 10.

Un dispositif conçu à cet effet est représenté en figure 3.

Ce dispositif comprend un robot 18, sur la tête de manipulation 19 duquel est placée la buse d'injection Cette buse d'injection 14 est appliquée contre la tranche du fauilleté préliminaire 10 par la robot 18, qui la déplace le long de cette tranche en la maintenant bien en contact avec elle. Le programme de télécommande de la buse d'injection 14 est stocké dans la mémoire d'une unité centrale de contrôle 20 qui, pour sa part, commande le robot 18 via la ligne pilote 21. De même, le moteur 23 de l'extrudeuse 24 est contrôlé par l'unité centrale 20 via la ligne pilote 22. Dans l'extrudeuse 24, les granulés de polyvinylbutyral, qui peuvent être par exemple des chutes proyées de feuilles de PVB courantes, sont introduits dans la trémie d'alimentation 25. Cette extrudeuse peut être dotée d'une vis sans fin. Le cylindre 26 qui contient la vis sans fin de l'extrudeuse est relie à la buse d'injection 14 par un luyau liexible de pression 28, une articulation pivotante 29 étant raccordée aux deux extrémités de ce tuyau, afin de ne pas luitransmettre les forces de torsions dues à la rotation de la buse d'injection 14.

Des anneaux chauffants 30 ont été disposés sur le cylindre 26 de l'extrudeuse 24, anneaux qui portent l'extrudeuse à la température d'environ 180°C, nécessaire pour faire fondre le polyvinylbutyral. De même, le tuyau 28 est équipé des résistances chauffantes 31 et la buse d'injection 14 d'une résistance semblable 32, celles-ci assurant le maintien du PVB à une température stable pendant toute l'opération, température à laquelle la masse de polymère fondu présente une viscosité suffisamment basse pour lui permettre de remplir complètement l'interstice 12.

10

20

Bien entendu, il est possible d'effectuer d'une autre laçon le scellement par injection dans l'interstice, par exemple à l'aide d'un dispositif qui permette au feuilleté préliminaire de se déplacer devant une buse fixe ou au moyen d'une buse d'injection qui serait déplacée à la 5 main le long des bords du feuilleté préliminaire.

Après avoir rempli de cette manière l'interstice avec du potyvinylbutyrat, on va soumettre le feuilleté préliminaire au procédé d'autoclavage habituel, à une température d'environ 140°C et à une pression d'environ 10 bars. Lors de ce traitement, le polyvinylbutyral injecté dans l'interstice de bordure et celui des couches extérieures du stratifié se fondent l'un en l'autre pour former une ceuche totalement homogène et exempte d'imperfections. La ligne de séparation de la couche porteuse, pourvue d'un revêtement, est certes encore visible si on l'examine attentivement et dans certaines conditions d'éclairage, mais elle est si discrète qu'elle ne nuit en rien à l'aspect ou aux qualités optiques de la vitre.

Revendications

- 1. Procédé de fabrication d'une vitre de verre fauilleté doiée d'un scellement des bords, cette vitre comprenant au moins deux feuilles de verre et un stratifié disposé entre elles, ce stratifié comportant au moins une feuille principale porteuse pourvue, en au moins une de ses faces, d'au moins une couche réfléchissant les infrarouges et comportant des couches extérieures à base de polymère(s) thermoplastique(s), ce procédé présentant les étapes suivantes:
  - a) on découpe à partir du stratifié une plaque correspondant à la forme géométrique des feuilles de verre, mais plus courte le long de ceux de ses bords qu'il faudra sceller;
  - b) la plaque de stratifié est positionnée par rapport aux fauilles de verre en respectant l'espace de décalage déterminé sur les bords, puis on fabrique un fauilleté préliminaire à partir de l'ensemble de couches, en évacuant l'air entre les couches et formant un assemblage provisoire:
  - c) l'interstice de bord restant sur le feuilleté préliminaire est rempli par injection d'une matière fondue à base de polymère(s) compatible(s) avec le(s) polymère(s) thermoplastique(s) formant déjà les couches extérieures du stratifié ; d) le(s) polymère(s) injecté(s) dans l'interstice de bord fusionne(nt) avec le(s) polymère(s) des couches extérieures du stratifié sous l'action de la chaleur et de la pression.
- Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'on utilise un stratifié doté de couches extérieures faites de polyvinylbutyral thermoplastique, et en ce

que l'interstice de bord est rempli d'une matière fondue constituée du même polyvinylbutyral.

- Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce qu'un agent d'adhérence est ajouté au polyvinylbutyrai utilisé pour remplir l'interstice de bord.
- 4. Procèdé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le feuilleté préliminaire est poné à une tempéralure élevée lors de l'injection du polymère thermoplestique dans l'interstice de bord.
- Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'interstice de bord est rempli à l'aide d'une buse d'extrusion déplacée par un robot télécommandé.
- 6. Procédéselon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'on remplit l'interstice de bard en déplaçant le feuilleté préliminaire devant une buse d'extrusion fixe.

5

45

